



VSSG / USSP 29.08. - 30.08.2024

JAHRESKONFERENZ

ASSEMBLÉE ANNUELLE

ASSEMBLEA ANNUALE

Willkommen in
Mendrisio!

Bienvenue à Mendrisio!

Benvenuti a Mendrisio!

PROGRAMM

PROGRAMME

PROGRAMMA

29.08.2024	Donnerstag	jeudi	giovedì
ab/de/da 09.45	Empfang → LaFilanda, via Industria 5, Mendrisio	Accueil	Accoglienza
10.30	Generalversammlung → LaFilanda, via Industria 5, Mendrisio	Assemblée générale	Assemblea generale
12.30	Mittagessen → LaFilanda, via Industria 5, Mendrisio	Déjeuner	Pranzo
14.00	Fachführungen → LaFilanda, Casa Croci, SUPSI, Villa Argentina	Visites techniques	Passeggiate tecniche
17.30	Hotel	Hôtel	Albergo
19.00	Galaessen → Cantina Valsangiaco, Viale alle Cantine 6, 6850 Mendrisio	Dîner de gala	Cena di Gala





	PROGRAMM	PROGRAMME	PROGRAMMA
30.08.2024	Freitag	Vendredi	venerdì
09:00	Zusammenkunft ➔ Hotel Coronado, via Borromini 10, Mendrisio	Rassemblement	Ritrovo
09:15	Abfahrt Bus ➔ Besichtigung / visite / visita: Ca' Stella, Mendrisio-Meride Cave di Marmo, Mendrisio-Arzo	Départ bus	Partenza bus
12:00	Mittagessen ➔ Area di Svago Linée, Mendrisio-Arzo	Déjeuner	Pranzo
13:30	Abfahrt Bus ➔ Besichtigung / visite / visita: Parco Archeologico, Mendrisio-Tremona Parco Pre Murin Mendrisio-Ligornetto	Départ bus	Partenza bus
16:30	Kaffee und Eventabschluss ➔ Museo & Parco Vela, Mendrisio-Ligornetto	Café et fin de la rencontre	Caffè e fine manifestazione
17:30	Rückfahrt Bus ➔ Hotel Coronado, via Borromini 10, Mendrisio	Rentrée bus	Rientro bus

